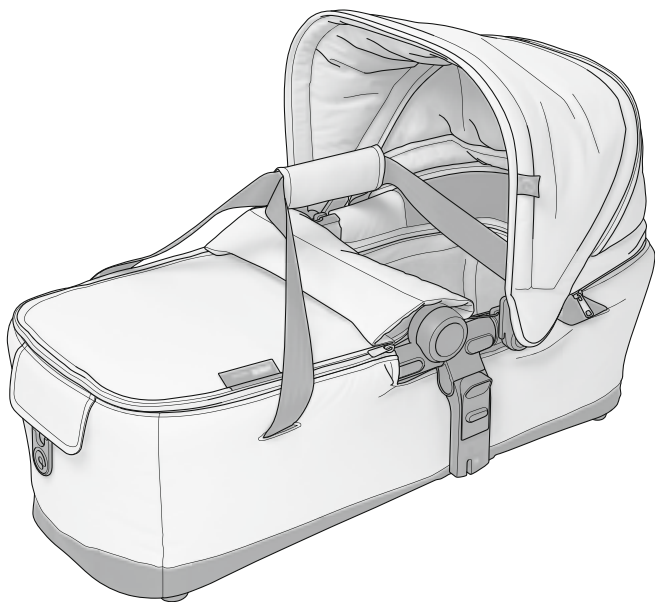
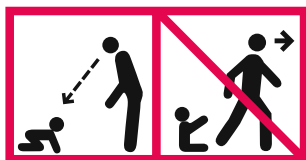


CONCORD SCOUT



ΕΛΛΗΝΙΚΑ	03
MAGYAR	13
ČESKY	23
SLOVENSKO	33
SLOVENSKY	43
POLSKI	53
TÜRKÇE	63
73	עברית
83	العربية
РУССКИЙ	93



Norm DIN EN 1888:2012
Norm DIN EN 1466:2014
standard DIN EN 1888:2012
standard DIN EN 1466:2014
norme DIN EN 1888:2012
norme DIN EN 1466:2014
norma DIN EN 1888:2012
norma DIN EN 1466:2014
szabvány DIN EN 1888:2012
szabvány DIN EN 1466:2014

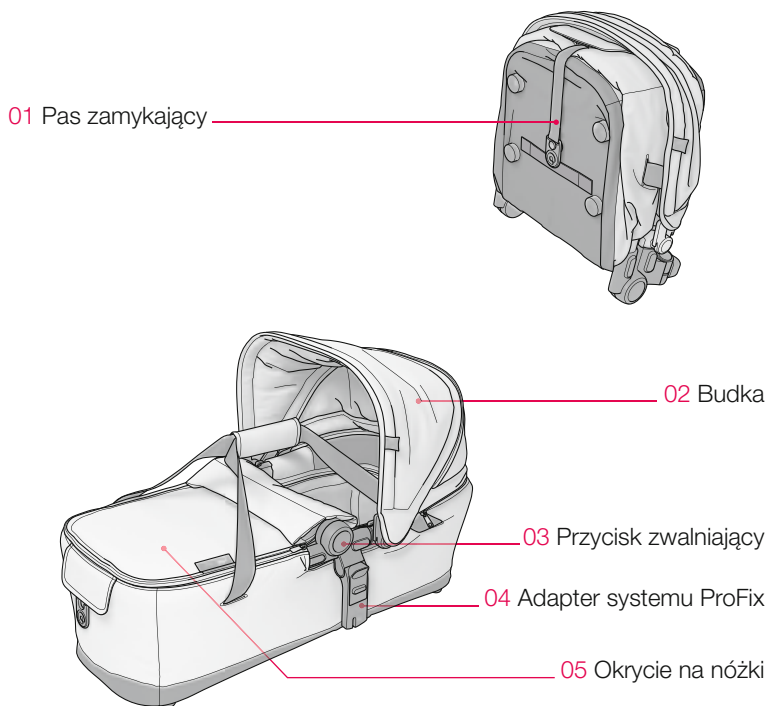
_ POLSKI

CZĘŚCI	54
WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE	54
ROZKŁADANIE	56
SKŁADANIE	57
STOSOWANIE BUDKI	58
OTWIERANIE OSŁONY DLA NÓŻEK	59
KORZYSTANIE Z OSŁONY PRZECIWWIATROWEJ	59
MOCOWANIE DO CONCORD BUGGY	60
GWARANCJA	61
INFORMACJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA	62
ORYGINALNE WYPOSAŻENIE CONCORD	62

_ DZIĘKUJEMY!

To miłe, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu Concord o wysokiej jakości. Szybko przekonają się Państwo o wielostronnym zastosowaniu i bezpieczeństwie, jakie oferuje nasz produkt. Życzymy Państwu wiele radości przy korzystaniu z Państwa nowego składanego nosidełka dla noworodków CONCORD SCOUT.

_ CZĘŚCI



_ WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE

WAŻNE

- Przed użytkowaniem dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

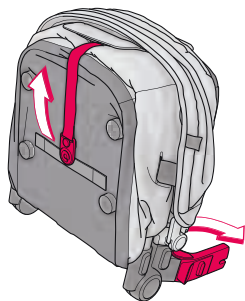
Niestosowanie się do podanych powyżej wskazówek może mieć ujemny wpływ na bezpieczeństwo dziecka.

OSTRZEŻENIE

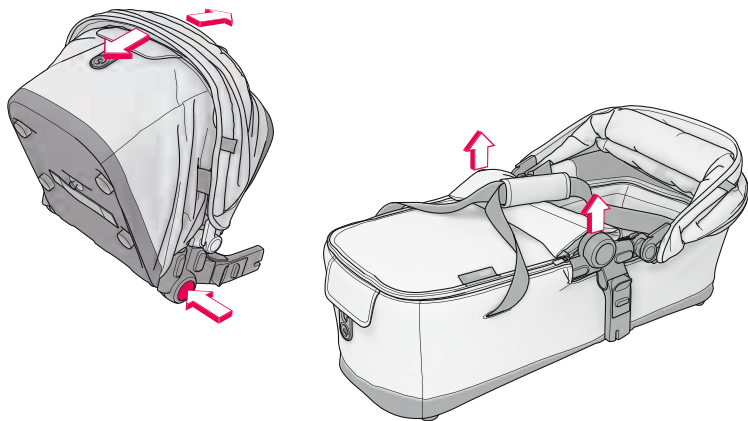
- UWAGA: Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść.
- Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru.
- UWAGA: Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki.
- UWAGA: Nie umieszczać gondoli w stojaku.
- Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie blokady są zamknięte.
- UWAGA! Nie wkładać dodatkowego materaca.
- UWAGA: Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- UWAGA: Nie używać gondoli, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła.
- Stosować do nosidełka wyłącznie oryginalne akcesoria CONCORD.
- Zwrócić uwagę na ryzyka wynikające z obecności otwartych źródeł ognia i innych źródeł ciepła, jak np. urządzeń elektrycznych, płomieni gazowych itd. w bezpośredniej bliskości nosidełka CONCORD SCOUT.
- Regularnie sprawdzać stan rączek do przenoszenia, pasów mocujących i dna nosidełka CONCORD SCOUT (uszkodzenia, zużycie).
- Natychmiast usunąć opakowanie plastikowe. Może one stanowić zagrożenie dla życia dziecka.
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci nie potrafiących samodzielnie siedzieć, odwracać się ani wspierać na łokciach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.
- UWAGA: Nie trzymać elastycznych uchwytów do przenoszenia wewnątrz gondoli.
- Sprawdzić, czy głowa dziecka znajduje się wyżej niż reszta ciała.

_ ROZKŁADANIE

Postawić nosidełko CONCORD SCOUT na podłogę. Otworzyć adaptory (04) systemu ProFix w kierunku na zewnątrz. Poluzować pasy zamykające (01) tak, aby ścianki boczne całkowicie się otworzyły.

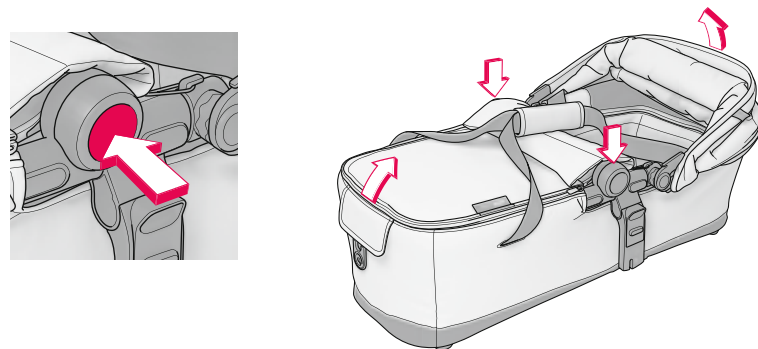


Nacisnąć przyciski zwalnijące (03) na przegubie centralnym. Trzymając nosidełko CONCORD SCOUT za górną krawędź, rozciągnąć ramę z rurek, pociągnąć przegub centralny do góry, aż po obu stronach słyszalnie zaskoczy.

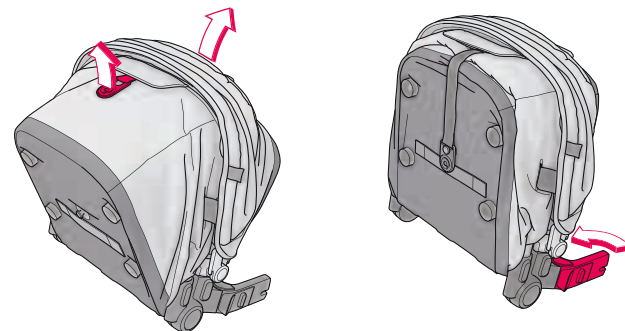


_ SKŁADANIE

Złożyć budkę (02) nosidełka CONCORD SCOUT, naciskając ją do dołu. Zamknąć okrycie na nóżki (05) i położyć na nie rączki do przenoszenia. Nacisnąć przyciski zwalnijące (03) i złożyć przegub centralny w kierunku dna dół. Złożyć ramę z rurek nosidełka CONCORD SCOUT, aż słyszalnie zaskoczy.

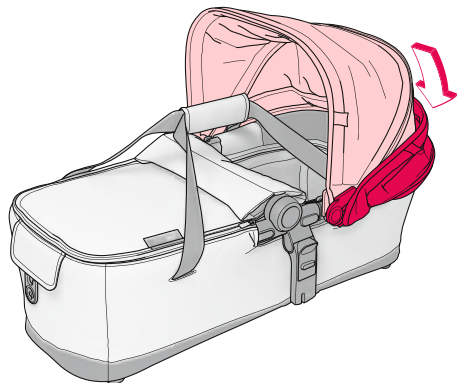


Pasy zamykające (01) wyciągnąć w kierunku do góry i zamknąć w miejscach zamykania w dolnej części nosidełka. Zamknąć adaptory (04) systemu ProFix w kierunku do wewnątrz.



_ STOSOWANIE BUDKI

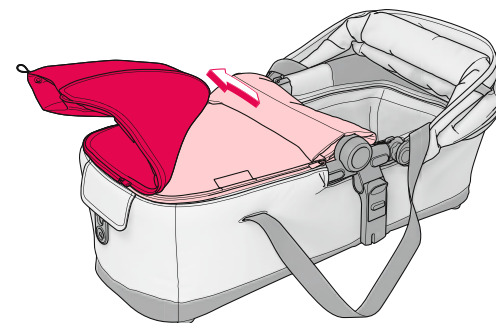
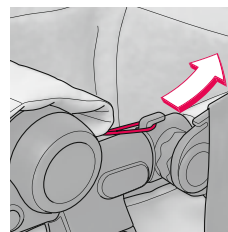
Budkę (02) nosidełka CONCORD SCOUT można rozkładać, składać lub całkowicie zdjąć. Zdejmując budkę, należy odpiąć zamek błyskawiczny pomiędzy budką a nosidełkiem. Następnie odciągnąć adaptory budki od ramy z rurek na zewnątrz.



Zakładając budkę (02) na nosidełko CONCORD SCOUT należy położyć ręczki do przenoszenia na osłonę nóżek. Wsunąć adapter budki obok przegubu centralnego na ramie z rurek i budkę z nosidełkiem połączyć zamkiem błyskawicznym.

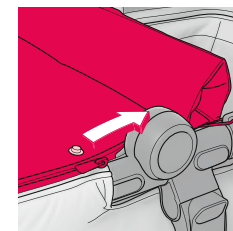
_ OTWIERANIE OSŁONY DLA NÓŻEK

W celu otwarcia osłony dla nóżek nosidełka CONCORD SCOUT należy otworzyć nakładki mocujące przy adapterach budki. Otworzyć zamek błyskawiczny osłony dla nóżek dożądanego położenia i otworzyć do góry osłonę (05). Zamek błyskawiczny musi być całkowicie otwarty, jeżeli osłona ma być zdjęta w całości.



_ KORZYSTANIE Z OSŁONY PRZECIWWIATROWEJ

Aby rozstawić osłonę przeciwwiatrową składanej torby CONCORD SCOUT, proszę zwolnić przyciski znajdujące się w górnej części obszaru stóp (05). Następnie proszę przesunąć osłonę w kierunku wezgiłowia i przymocować ją w miejscu przeznaczonych do tego przycisków.

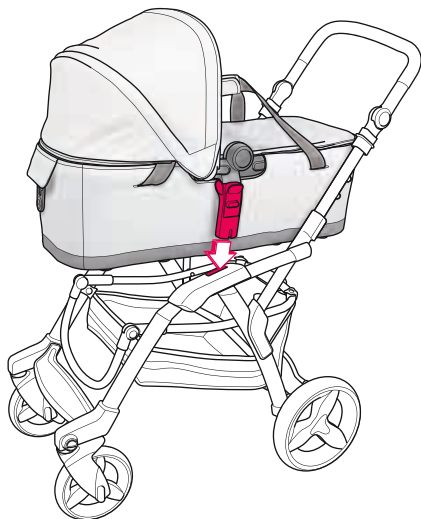


_ MOCOWANIE DO CONCORD BUGGY

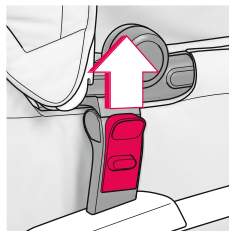
W celu zamocowania nosidełka CONCORD SCOUT do podwozia nosidełka należy tak ustawić nosidełko, aby główka dziecka zwrócona była do przodu (w kierunku jazdy), następnie włożyć adaptery (04) do przewidzianych dla nich gniazd w podwoziu nosidełka i słyszalnie je zatrzasknąć.

OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie blokady są zamknięte



W celu zdjęcia nosidełka z podwozia należy pociągnąć przyciski zwalnające przy adapterach do góry (04) i zdjąć nosidełko CONCORD SCOUT z podwozia, podnosząc je do góry, .



_ GWARANCJA

Okres gwarancji rozpoczyna się w chwili nabycia towaru. Jego długość odpowiada ustawowemu okresowi gwarancji obowiązującemu w kraju odbiorcy końcowego. Pod względem treści gwarancja obejmuje poprawki, dostawę zamienną lub obniżkę [ceny] zgodnie z wyborem producenta.

Gwarancja dotyczy tylko pierwszego użytkownika. W razie wystąpienia wady, roszczenia gwarancyjne rozpatrywane będą tylko w przypadku, gdy użytkownik zwróci uwagę sprzedawcy na defekt niezwłocznie po jego pierwszym wystąpieniu. Jeśli sprzedawca nie potrafi rozwiązać problemu, odeśle produkt do producenta wraz z dokładnym opisem reklamacji, jak również z oficjalnym dowodem zapłaty z datą zakupu. Producent nie odpowiada za szkody dotyczące produktów, które nie zostały dostarczone przez niego.

Roszczenia gwarancyjne nie przysługują, gdy:

- produkt został zmieniony,
- produkt nie został dostarczony do sprzedawcy w komplecie z dowodem zakupu w ciągu 14 dni od pojawienia się wady,
- defekt powstał w wyniku wadliwego postępowania lub niewłaściwej konserwacji czy też innego błędu użytkownika, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji obsługi,
- osoby trzecie dokonywały napraw produktu,
- defekt powstał w wyniku wypadku.
- je bila poškodovana ali odstranjena serijska številka.

Zmiany lub pogorszenie się jakości produktu powstające w związku z jego użytkowaniem (zużycie) nie stanowią powodu do wysuwania roszczeń gwarancyjnych. Usługi świadczone przez producenta w przypadku roszczenia gwarancyjnego nie wydłużają okresu gwarancji.

_ INFORMACJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

W celu usunięcia lekkich zabrudzeń z nosidełka CONCORD SCOUT wystarczy wyczyścić je miękką szczotką i wilgotną szmatką.

_ ORYGINALNE WYPOSAŻENIE CONCORD

Informacje odnośnie oryginalnego wyposażenia Concord można otrzymać w wyspecjalizowanym sklepie lub bezpośrednio w firmie Concord.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ **GR** // ΠΛΑΙΣΙΑ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ BUGGY

_ **H** // ALKALMAS SPORT BABAKOCSI VÁZ

_ **CZ** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **SLO** // PRIMERNA PODVOZJA OTROŠKEGA VOZIČKA

_ **SK** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **PL** // DOSTOSOWANA RAMA WÓZKA

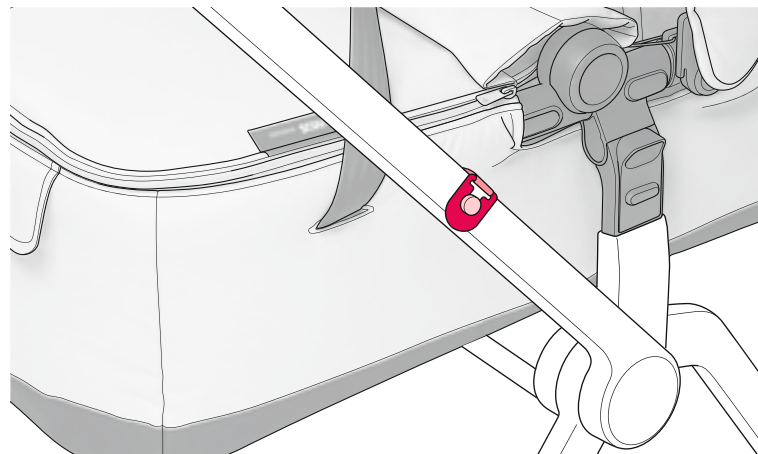
_ **TR** // UYGUN BUGGY KAROSERLERİ

שלדות מתאימות של טיולונים // **HE** _

هياكل عربات الأطفال الملائمة // **AR** _

_ **RU** // СОВМЕСТИМАЯ РАМА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ

- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **WANDERER**



- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **FUSION**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **SOUL**
- CONCORD **WANDERER**

_ **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
_ **MAGYAR**
_ **ČESKY**
_ **SLOVENSKO**
_ **SLOVENSKY**
_ **POLSKI**
_ **TÜRKÇE**
_ **עברית**
_ **العربية**
_ **РУССКИЙ**

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

